



1 Instrukcja obsługi do pobrania

Aby pobrać pełną instrukcję obsługi (lub nową/aktualną wersję, jeśli są dostępne), skorzystaj z łącza www.conrad.com/downloads (alternatywnie zeskanuj kod QR). Postępuj zgodnie ze wskazówkami na stronie internetowej.

2 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest ładowarką przenośną. Można go używać do ładowania lub zasilania urządzeń za pośrednictwem portów USB.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

USB4®, USB Type-C® i USB-C® są zarejestrowanymi znakami towarowymi USB Implementers Forum.

3 Zawartość zestawu

- Produkt
- Instrukcja obsługi
- Kabel ładowania USB-C® do USB-C® (60 cm)

4 Opis symboli

Na produkcie/urządzeniu znajdują się następujące symbole lub został użyty w tekście:



Symbol ten ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń ciała.

5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

5.1 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.
- Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub specjalistyczny warsztat.

5.2 Obsługa

- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.

5.3 Środowisko robocze

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chroń urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chroń produkt przed wysoką wilgotnością i wilgocią.
- Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

5.4 Obsługa

- W przypadku wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy zasięgnąć porady fachowca.
- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. NIE próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:

- nosi widoczne ślady uszkodzeń,
- nie działa prawidłowo,
- był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
- został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.

5.5 Bateria litowo-jonowa

- Akumulator jest wbudowany w produkt na stałe i nie można go wymienić.
- Nigdy nie uszkadzaj akumulatora. Uszkodzenie obudowy akumulatora może spowodować wybuch lub pożar!
- Nigdy nie zwieraj styków akumulatora. Nie wrzucaj akumulatora ani produktu do ognia. Istnieje ryzyko pożaru i wybuchu!
- Regularnie ładuj akumulator, nawet jeśli nie używasz produktu. Ze względu na stosowaną technologię akumulatorową nie jest konieczne wcześniejsze rozładowanie akumulatora.
- Nigdy nie ładuj akumulatora bez nadzoru.
- Podczas ładowania umieszczaj produkt na powierzchni, która nie jest wrażliwa na ciepło. Normalne jest, że podczas ładowania wytwarzana jest pewna ilość ciepła.

5.6 Podłączone urządzenia

- Przestrzegaj również instrukcji bezpieczeństwa i obsługi innych urządzeń podłączonych do produktu.

5.7 Ładowanie

- Upewnij się, że specyfikacje każdego podłączonego urządzenia są zgodne ze specyfikacjami produktu wymienionymi w części zawierającej dane techniczne.
- Nie zakrywaj produktu ani podłączonych do niego urządzeń. Niebezpieczeństwo pożaru.
- Nie zwieraj gniazd urządzenia.

6 Ładowanie akumulatora

Ważne:

Nie ładuj ładowarki przenośnej z gniazd USB-A komputera. Natężenie prądu dostarczane przez te gniazda może być niewystarczające i może uszkodzić komputer.

Uwaga:

Ładowarkę przenośną i podłączone urządzenia można ładować równocześnie.

1. Podłącz odpowiedni kabel USB-C® do portu wejściowego **C1:IN/OUT**.
 - Na wyświetlaczu pojawi się stan ładowania ładowarki przenośnej.
 - Gdy wyświetlacz pokazuje 100%, ładowarka przenośna jest w pełni naładowana.
2. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel USB.

7 Ładowanie urządzeń (Nr zamówienia 3473357)

Możesz ładować urządzenia na wszystkich portach jednocześnie.

Uwaga:

Jeśli urządzenie jest podłączone i ładuje się, ale wyłączysz ładowarkę przenośną za pomocą przycisku zasilania, a następnie ponownie ją włączysz, podłączone urządzenie nie będzie automatycznie kontynuować ładowania. Aby wznowić ładowanie, odłącz urządzenie i ponownie je podłącz.

1. Włącz ładowarkę przenośną, naciskając przycisk zasilania lub podłącz urządzenie, aby je zasilić/naładować.
 - Na wyświetlaczu pojawi się pozostała pojemność (w procentach) ładowarki przenośnej.
2. Podłącz urządzenia do portów.
 - Na wyświetlaczu pojawi się pozostała pojemność (w procentach) ładowarki przenośnej.
3. Naładuj ładowarkę przenośną, zanim jej pojemność spadnie do 0%.
4. Po użyciu odłącz wszystkie połączenia.
 - Ładowarka przenośna wyłącza się automatycznie.
5. Możesz też wyłączyć ładowarkę przenośną, szybko naciskając dwukrotnie (2 razy) przycisk zasilania.

8 Ładowanie urządzeń (Nr zamówienia 3474021)

Możesz ładować urządzenia na wszystkich portach jednocześnie.

1. Włącz ładowarkę przenośną, naciskając przycisk zasilania lub podłącz urządzenie, aby je zasilić/naładować.
 - Wyświetlacz włącza się i pokazuje pozostałą pojemność.
2. Podłącz urządzenia do portów.
 - Na wyświetlaczu pojawi się pozostała pojemność (w procentach) ładowarki przenośnej.
 - Na wyświetlaczu pojawi się moc wyjściowa podłączonego portu.
 - Na wyświetlaczu pojawi się czas pozostały do naładowania podłączonego urządzenia.

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk zasilania, aby przełączyć między następującymi trybami wyświetlania: czas pozostały do wyczerpania zasilania, całkowita moc wyjściowa i temperatura ładowarki przenośnej.
- Naładuj ładowarkę przenośną, zanim jej pojemność spadnie do 0%.
- Po użyciu odłącz wszystkie połączenia.
 - Po odłączeniu wszystkich połączeń wyświetlacz wyłączy się po kilku sekundach.
- Możesz też wyłączyć ładowarkę przenośną, szybko naciskając dwukrotnie (2 razy) przycisk zasilania.

9 Czyszczenie

Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie.

- Odłącz wszystkie podłączone kable.
- Pozwól produktowi ostygnąć do temperatury otoczenia.
- Czyść urządzenie suchą, niestrzępiącą się ściereczką.

10 Utylizacja



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia to należy usunąć utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz zużytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki odrębnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem zużytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w zużytym sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu. Conrad oferuje następujące **możliwości bezpłatnego zwrotu** (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu.

11 Dane techniczne

11.1 Akumulator

Typ.....	Nr zamówienia 3473357: Akumulator litowo-jonowy 7,4 V Nr zamówienia 3474021: Akumulator litowo-jonowy 14,8 V
Pojemność.....	Nr zamówienia 3473357: 10 000 mAh; 37 Wh Nr zamówienia 3474021: 20 000 mAh; 74 Wh
Czas ładowania	Nr zamówienia 3473357: ok. 1,5 godz. przy 30 W Nr zamówienia 3474021: ok. 1,5 godz. przy 60 W

11.2 Ochrona

Mechanizmy ochronne	Ochrona przed zwarcieniem, ochrona przed przeładowaniem, ochrona przed przepięciami, ochrona przed przegrzaniem
---------------------------	---

11.3 Warunki otoczenia

Temperatura robocza	od 0 do +35 °C
Temperatura w miejscu przechowywania	od 0 do +35 °C
Wilgotność w miejscu użytkowania	20–80 % wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Wilgotność w miejscu przechowywania	20–80 % wilg. wzgl. (bez kondensacji)

11.4 Wejście

Nr zamówienia 3473357:	
Port wejściowy USB-C®	USB-C1/C2: 5 V/DC 3 A, 9 V/DC 3 A, 12 V/DC 2,5 A 15 V/DC, 2 A; 20 V/DC, 1,5 A; maks. 30 W
Nr zamówienia 3474021:	

Port wejściowy USB-C®	USB-C1: 5 V/DC, 3 A; 9 V/DC, 3 A; 12 V/DC, 3 A; 15 V/DC, 3 A; 20 V/DC, 3 A; maks. 60 W
-----------------------------	---

11.5 Wyjście

Obsługa PD 3.0	Tak
Obsługa PPS	Tak
Nr zamówienia 3473357:	
Port wyjściowy USB-C®	USB-C1/C2: 5 V/DC 3 A; 9 V/DC 3 A; 12 V/DC 2,5 A; 15 V/DC, 2 A; 20 V/DC, 1,5 A; maks. 30 W
USB-C1 + USB-C2:	5 V 3 A, maks. 15 W
Łącznie wyjścia.....	maks. 30 W
Nr zamówienia 3474021:	
Port wyjściowy USB-C® C1	5 V/DC 3 A; 9 V/DC 3 A; 12 V/DC 3 A; 15 V/DC 3 A; 20 V/DC 5 A; maks. 100 W
Port wyjściowy USB-C® C2	5 V/DC 3 A, 9 V/DC 2,22 A, 12 V/DC 1,67 A; maks. 20 W
Port wyjściowy USB-A	5 V/DC 3 A, 9 V/DC 2 A, 12 V/DC 1,5 A; maks. 18 W
USB-C1 + (USB-C2 + USB-A).....	maks. 67 W + maks. 15 W
Łącznie wyjścia.....	maks. 100 W

11.6 Inne

Wymiary (dł. x szer. x wys.) (ok.) ...	Nr zamówienia 3473357: 102 x 47 x 25 mm Nr zamówienia 3474021: 118 x 54 x 48 mm
Waga (ok.)	Nr zamówienia 3473357: 200 g Nr zamówienia 3474021: 432 g

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3473357_3474021_V2_0126_jh_mh_pl 18014401109352331 I3/O2 en